

## Phẩm 9: KHÔNG SINH DIỆT

Bấy giờ, Đức Như Lai Diệu Giác muốn đến các quốc độ của chư Phật, bèn nói với ba tụ chúng sinh, những chúng sinh phát tâm hướng cầu đạo Niết-bàn:

–Ta hiện tại đã thuyết giảng pháp với các ngươi, nếu có điều nghi vấn thì hãy hỏi. Các ngươi biết Niết-bàn có sinh có diệt chăng?

Ba tụ chúng sinh nghe Đức Như Lai nói như vậy, đều ở trước Phật bạch:

–Chúng con từ dục giới cho đến cảnh giới Phi tưởng phi phi tưởng đều phát tâm hướng theo pháp Đại thừa không thể nghĩ bàn, chưa từng nghe có pháp hữu vi, vô vi. Pháp gì là hữu dư? Pháp gì là vô dư? Pháp gì là pháp của bậc thượng nhân? Pháp gì là pháp không phải của bậc thượng nhân?

Đức Thế Tôn nói với ba tụ chúng sinh:

–Hãy phân biệt cú nghĩa, tự nghĩa và vô tướng nghĩa. Thần lực của Như Lai có ba mươi hai pháp. Ba mươi hai pháp đó là những gì? Đó là ghi nhớ trong túc mạng về căn bản của những đời sống, biết được các đời sống từ đâu sinh. Những kiếp sống ấy như: chết chõ kia, sinh chõ này, chết chõ này sinh chõ kia. Như Lai dùng nhãn thức thông quan sát rõ ràng những điều ấy như xem viên ngọc trong bàn tay. Như Lai dùng nhĩ thông thì ruồi bay, kiến bò, cho đến những tiếng động vi tế tất đều nghe được. Vốn có ba cõi, nay không phải là ba cõi. Các ngươi đã thọ đạo chứng, phát tâm đều khác, trong đó có những biến đổi. Những gì là ba cõi? Những gì không phải thuộc ba cõi?

Đức Thế Tôn nói những lời này rồi, ba tụ chúng sinh lại thêm hồ nghi. Đức Thế Tôn nhận biết tâm niệm của các chúng sinh, nên muốn nói pháp quán vô tướng, bèn dùng tụng nêu rõ:

Cái gì gọi là  
đầu? Cái gì gọi là  
chân? Cái gì gọi là  
hoa? Cái gì gọi là  
quả? Mạng người ở  
nơi đâu Diệt như bụi  
trên tro Rẽ cây trăm  
hoanở

Nhổ bỏ chặng sống  
lại. Quán pháp chúng tướng  
này Không đầu cũng không  
chân Pháp hữu dư, vô dư

Theo đây mà biết  
được. Nếu nói có Niết-  
bàn Thân của Ta hiện  
tại Nếu nói không Niết-  
bàn Ba tụ ở nơi đâu?

Nên Phật dùng  
thần lực Khiến ngươi  
biết hữu vô Ta quán khổ  
ba cõi

Khổ có mà cũng  
không. Niệm trước khác  
niệm sau Hình trước khác  
hình sau Ta từ vô số kiếp

Bước chân vào  
thế gian. Trong đó khởi  
đại bi Nhị thừa không  
sánh kịp Khi Ta khởi  
đại bi

Đối với khổ ba  
đường. Như mẹ hiền  
nuôi con Tình thương  
đều trọn đầy Ta vốn  
hành bố thí

---

Nay đắc theo sở  
nguyễn. Bảy báu các  
ngọc quý Tùy niệm túc  
thời được Huống chi dù  
bốn dâng

Sáu đợt cứu  
chúng sinh. Điều này  
ai hiểu nổi Chỉ có  
Phật nhận biết Nay Ta  
bao các người Biết  
hữu dư, vô dư.

Muốn quán cảnh  
giới ngã Ta dùng thân  
túc thông Đến cõi đó  
làm Phật Hiệu là Thích  
Ca Vănn.

Bảy mươi hai hằng sa  
Cõi Tây Nam trang  
nghiêm Đều dùng Nhất đạo  
hóa Không Thành văn,  
Bích Chi. Cõi ấy rất trang  
nghiêm Theo niệm liền  
hiện tiền Không như thế  
giới này

Bị dâm, nô, si buồm.  
Một ấm biến bốn  
phương Người nghe liền  
được độ Cõi kia cây bảy  
báu

Khi gió thổi  
rung lá. Lá cây kêu  
xào xạc Đều thành  
độ vô cực Ta ở quốc  
độ ấy

Tuổi thọ lâu vô  
cùng. Khi Phật vào

Niết-bàn Pháp lưu mươi  
hai kiếp Muốn biết kiếp  
ngắn dài Hiền kiếp làm  
một ngày. Tính số ngày  
tháng này Làm thành  
mười hai kiếp Các  
người, người ba tụ Biết  
công đức Ta chăng?

Đến cõi phương  
Đông kia Tám mươi ức  
do tha

Cõi ấy tên Bất  
Chung Phật hiệu là  
Diệt Giới. Ta hiện làm  
đệ tử Xuống tóc mặc  
ca-sa

Quỳ thọ lanh Thánh  
pháp Phật kia biết tâm Ta.

Các loại chúng  
sinh ấy Thấy Ta mặc  
pháp phục. Không vui  
pháp thế gian Đồng  
lòng vui xuất gia. Đầu  
oai nghi lẽ tiết

Chẳng mất phạm giới  
cầm Dương khi Ta co duỗi

Kẻ thấy phải rùng  
mình. Đây đều túc mạng  
xưa Người cùng nhau thê  
nguyệt Lìa dục, không  
chấp trước Không có tướng  
sinh diệt.

Tu tất cả phạm  
hạnh Ta dùng thân  
lực Phật Ở trong tử

---

*thoát tử Nghĩa các vô  
ký này.*

*Không hiểu sinh rồi diệt  
Luân chuyển trong năm  
đường Pháp Tứ Thánh cam lồ  
Th้าm nhuần khắp chúng sinh.*

Đức Thế Tôn nói xong, thấy chúng đệ tử mới tu học cắt tóc thọ lãnh Thánh giáo, có một trăm bảy mươi ức chúng sinh nguyện đạt được pháp tự duy quán xét, không vui thích đời sống tại gia, xin được xuất gia làm Sa-môn.

Phật bảo ba tụ chúng sinh:

–Ta nay nói về thế giới ở Đông Bắc, cách đây vô hạn vô lượng Hằng hà sa số cõi, có thế giới tên là Thanh Quang, Đức Phật ở nơi ấy hiệu là Minh Nguyệt. Dân chúng ở thế giới đó không có tâm đâm nộ si, cũng không có kiêu mạn, ngã mạn, bất như mạn, thường ưa thích an tịnh, vô vi, ngồi một mình, luôn giữ chánh niệm trước mặt, không loạn tưởng, dù có sấm sét thình lình, tâm vẫn không một chút dao động.

Bấy giờ, Đức Như Lai Diệu Giác đi đến thế giới ấy, an tọa trên đất. Chúng sinh nơi cõi ấy thấy Như Lai ngồi thiền cũng bắt chước làm theo.

Phật dùng thần lực với pháp vô tưởng, quán trở lại tâm chúng sinh như dùng tay chuyển vật, khiến các chúng sinh kia biết hữu thường, vô thường, biết sự khổ của sinh, già, bệnh, chết.

Hoặc có chúng sinh thì khiến cho biết hữu niêm, hoặc có chúng sinh thì khiến cho biết hữu trì, hoặc có chúng sinh thì khiến cho biết hữu an, hoặc có chúng sinh thì khiến cho biết tự thủ.

Đức Phật muốn thể hiện công đức của bốn cảnh thiền, bèn ở trước ba tụ chúng sinh, từ Sơ thiền xuất ra nhập Nhị thiền, Tam thiền, Tứ thiền. Từ Tứ thiền khởi nhập Tam thiền, Nhị thiền, Sơ thiền. Từ Sơ thiền đến Tam thiền, từ Tam thiền đến Nhị thiền. Đây gọi là Tam-muội Sư tử phấn tấn.

Đức Thế Tôn hiện định ý Tam-muội thần túc, hóa độ vô hạn vô lượng na-do-tha chúng sinh, khiến đều ở trước cầu đạt đạo Chánh chân vô thường. Có chúng sinh nguyện đạt được đạo quả Tu-dà-hoàn, Tư-đà-hàm, A-na-hàm, A-la-hán, pháp nhẫn thanh tịnh đạt quả Phật-bích-chi.

**LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH**

---

Khi ấy, Đức Như Lai Diệu Giác bỗng nhiên biến mất khỏi thế giới kia.

